

No 957

4/5/2023

Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration







NtM-Editorial office Swedish Maritime Administration 601 78 Norrköping

Sweden Tel: 0771 630 605 E-mail: ufs@sjofartsverket.se

Publisher: Hydrographer Patrik Wiberg

www.sjofartsverket.se

The Swedish Notices to Mariners (Ufs) booklet is an official Swedish publication regularly published on a weekly basis.

Each PDF-file consists of a number of notices also accessible on www.sjofartsverket.se/ntm

Each booklet contains information on changes made to official Swedish nautical charts, as well as essential information on occurrences that pertain to safe navigation in Swedish waters.

Information available on foreign waters is limited. Ufs is not suitable for the task of keeping BA-charts and other nautical charts updated.

Note: Unintentional page breaks may occur as the PDF-file is generated automatically.

Announcements – General information, e.g. new chart editions, statutes/decrees from national authorities

Notices – Chart corrections and temporary/preliminary notices for a given geographical location

An asterisk (*) in front of the notice number denotes that the notice is based on source material obtained from a Swedish national source and that the details stated therein affect Swedish waters.

When a notice number is followed by a '(P)' this signifies that the information contained therein is of a preliminary nature. An upcoming notice containing a chart correction will replace the former.

Similarly, when the letter '(T)' is used this indicates that the notice is of a temporary nature.

In case no period of validity is stated, such a notice will be invalidated either when a new temporary notice or a chart correction replaces it.

Information in temporary and preliminary notices are generally available as an update to ENC. In case ENC updates are not available, the notice will state 'Not shown in ENC'.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when describing a light house beam, indicate a direction from seaward towards shore.

Note: Chartlets are intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. Generally, these pictorials show the largest charted scale available for respective area.

The respective informant is responsible for factual content.

Please refer to more information on the use of Ufs in the official Swedish publication **Ufs A**.

Reporting dangers and errors

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence that may have a detrimental impact on the safety at sea are to be reported to Sweden Traffic at the earliest possible opportunity.

Call: Sweden Traffic

Channel: Appropriate working channel Phone: +46 771 630 685 (24/7)

 $\hbox{E-mail: swedentraffic@sjofartsverket.se}\\$

Affected charts and Notices

Affected charts	Notice no
10	17559 (T)
61	17559 (T)
62	17559 (T)
92	17558 (T)
93	17550
121	17416
616	17559 (T)
741	17441
921	17267
923	17558 (T)
924	17558 (T)
925	17553 (T)
931	17553 (T)
937	17550
6141	17552 (T)
6141	17556 (T)
6141	17567 (T)
6142	17552 (T)
6142	17556 (T)
6142	17567 (T)
6162	17559 (T)
6163	17559 (T)
6181	17564 (T)
6241	17551 (T)

ANNOUNCEMENTS

* 17511

Chart: 111, 1131, 1133, 4, 92, 923, 924, 93

Sweden. not area bound. New print of charts. New edition of chart 111, 1131, 1133, 4, 92, 923, 924 and 93.

A new edition of the following nautical charts are available from March 2023:

Chart Edition

111	13.0 NEW EDITION
1131	10.0 NEW EDITION
1133	3.0 NEW EDITION
4	3.0 NEW EDITION
92	15.0 NEW EDITION
923	11.0 NEW EDITION
924	12.0 NEW EDITION
93	14.0 NEW EDITION

A NEW EDITION is a print of an existing chart, containing changes significant to navigation which are not possible to fully describe in the Swedish NtM.

https://ufs.sjofartsverket.se/en/Current/Products

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 31 Mar 2023

NOTICES

Areas without notices in this booklet

Bay of Bothnia
The Quark
Sea of Bothnia
Sea of Åland and Archipelago Sea
Gulf of Finland
Gulf of Riga
South-Eastern Baltic
South-Western Baltic
The Belts
Lake Vänern and Trollhätte Canal
not area bound

Northern Baltic

* 17552 (T) Chart: 6141, 6142

Sweden. Northern Baltic. Stockholm. Värtahamnen. Norra hamnen. Energipiren. Works.

Time: Until August 31, 2023.

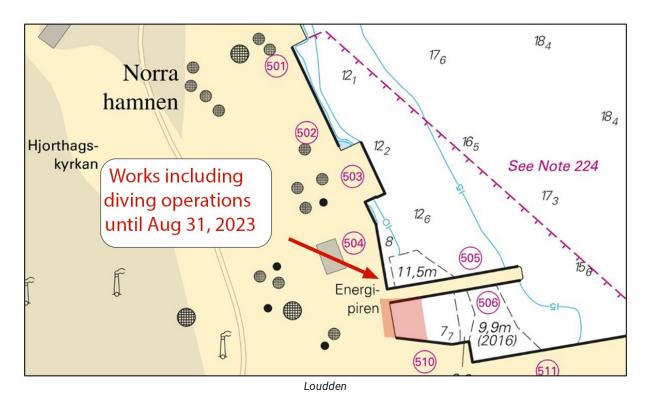
Works including diving operations are taking place at berth 507. Mariners are requested to pass with caution without causing swell.

Contact site manager: +46 (0)10-498 46 03.

Berth 507 | 59-21,185N | 018-06,630E

Not shown in ENC.

BSP Stockholm M 2022/s09, s10



Stockholms Hamnar. Publ. 03 Apr 2023

* 17556 (T) Chart: 6141, 6142

Sweden. Northern Baltic. Stockholm. Lock 'Hammarbyslussen'. Works. Diving.

Time: April 17 - May 5, weekdays between 2100 - 0600 LT.

Diving works are ongoing in the lock 'Hammarbyslussen'.

The work is interrupted when traffic is passing. Delays of approx. 15-30 min might occur.

Lock 'Hammarbyslussen' 59-18,200N 018-04,744E

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s52, BSP Stockholm M 2022/s06, s10

Stockholms hamnar. Publ. 05 Apr 2023

* 17559 (T)

Chart: 10, 61, 616, 6162, 6163, 62

Sweden. Northern Baltic. E of Utö. Firing exercises. April 18 - 20, 2023.

Position: Approx.	58-54N	018-20E	Utö firing exercise area
-------------------	--------	---------	--------------------------

Firing exercises will be carried out within Utö firing range during stated times. The current extention of the closed area is given in the table.

Signal ammunition is used during hours of darkness.

Firing will be performed with laser. Seafarers shall not use binoculars/optical instruments towards the area.

Information during practice times VHF channel 16, call Utö skjutfält, or phone +46 8 501 570 45. Information about upcoming practice times, phone: +46 10 823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Date		Time	Range from shore
	April 18 - 19	1430 - 1930 LT	0.6 M
	April 20	0900 - 1630 LT	0.6 M

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s07, Bsp Ostkusten 2021/s05, Bsp Ostkusten 2023/s05, BSP Stockholm S 2022/s04, s05, s13, s17, s18, s19, s34, s35, s37

Försvarsmakten. Publ. 05 Apr 2023

* 17567 (T)

Chart: 6141, 6142

Sweden. Northern Baltic. Stockholm. Strömmen. Skeppsholmsbron. Arbeten.

Time: April 5 - May 15, 2023.

Ongoing construction works on and below the surface by the bridge 'Skeppsholmsbron'. Vessels are allowed to pass under the bridge.

Bridge 'Skeppsholmsbron'	59-19,63N	018-04,75E
--------------------------	-----------	------------

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s52, BSP Stockholm M 2022/s06

SUAB. Publ. 05 Apr 2023

Lake Mälaren and Södertälje Canal

* 17564 (T) Chart: 6181

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Södertälje kanal and lock. Fewer locks in Södertälje during summer 2023.

Time: Summer 2023.

The work in the canal restricts everyone who passes Södertälje by leisure boat, leading to longer waiting times.

Passage through the lock will take place every two hours instead of every hour according to the low season schedule.

For more information, please visit www.sjofartsverket.se

Lock in Södertälje kanal 59-11,60N 017-37,93E

https://www.sjofartsverket.se/en/services/bridges-and-canals/

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s30, s31

Sjöfartsverket. Publ. 05 Apr 2023

Central Baltic

* 17551 (T) Chart: 6241

Sweden. Central Baltic. Port of Oskarshamn. Diving operation.

Time: Until May 5, 2023

Diving work will be performed along all quays during the time period.

Diving flag A will be hoisted whenever divers are in the water.

Port of Oskarshamn 57-15,9N 016-28,2E

Not shown in ENC.

Bsp Kalmarsund 2019/S43, Bsp Kalmarsund 2023/S43

Smålandshamnar AB. Publ. 03 Apr 2023

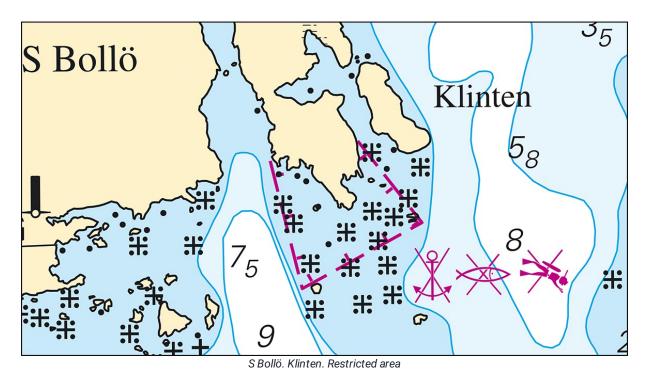
Southern Baltic

* 17441 Chart: 741

Sweden. Southern Baltic. SSW of Karlskrona. S Bollö. Klinten. Restricted area.

Insert	area where anchoring, fishing and diving is prohibited between a) - d)	a)	56-05,60N	015-30,26E
		b)	56-05,37N	015-30,36E
		c)	56-05,48N	015-30,73E
		d)	56-05,63N	015-30,54E

Bsp Hanöbukten 2022/s16



Länsstyrelsen Blekinge län. Publ. 05 Apr 2023

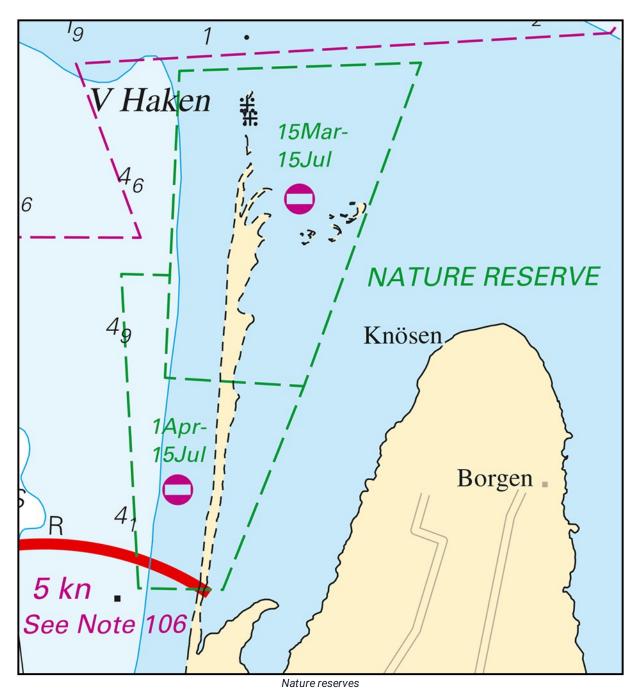
The Sound

* 17267 Chart: 921

Sweden. The Sound. Skanör - Höllviken. Nature reserves with restricted access. Amendment.

Amend	boundary lines and dates for restricted access as per a) - j)		55-26,492N	012-51,527E
Insert	area 1 with text '1Apr-15Jul' between a) - f)	a)	55-25,700N	012-50,115E
		b)	55-26,514N	012-50,046E
		c)	55-26,518N	012-50,248E
		d)	55-26,242N	012-50,239E
		e)	55-26,226N	012-50,861E
		f)	55-25,687N	012-50,503E
Insert	area 2 with text '15Mar-15Jul' between g) - j)	g)	55-26,242N	012-50,239E
		h)	55-27,047N	012-50,308E
		i)	55-27,066N	012-51,421E
		j)	55-26,217N	012-50,870E

Bsp Sydkusten 2020/s20, s21, s24



Länsstyrelsen i Skåne. Publ. 05 Apr 2023

Kattegat

* 17553 (T) Chart: 925, 931

Sweden. Kattegat. Gothenburg southern archipelago. Särö. Risö. Diving operation.

Time: April 11 - July 16, daily 08.00 - 17.00 LT

Diving work is performed inside the marked-out area in the chartlet.

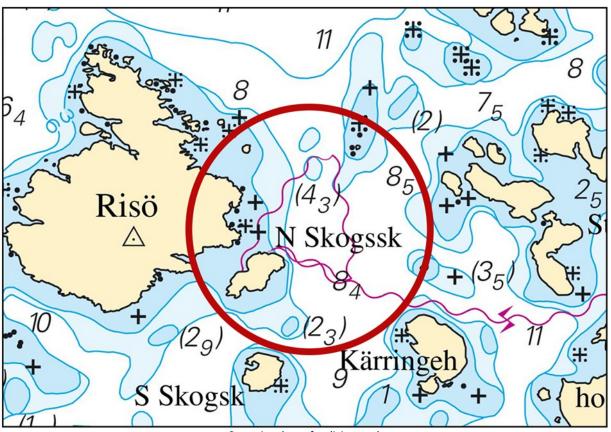
The operation is sensitive to the influence of shipping, mariners are thus advised to pass with reduced speed and at a safe distance.

Diving flag 'A' is hoisted whenever divers are in the water and a virtual AIS marker, 'DIVING OPERATION', denotes the location where work is undertaken.

Phone contractor: +46 (0)705-296505

diving operation area	a)	57-30,98N	011-53,20E
-----------------------	----	-----------	------------

Bsp Västkusten S 2021/s19, s20, Bsp Västkusten S 2023/s19, s20



Operational area for diving work

PUA Seacure Rescue and Safety AB. Publ. 05 Apr 2023

* 17558 (T) Chart: 92, 923, 924

Sweden. Kattegat. W of Halmstad. Ringenäs. Firing exercises. April 12 - 14, 2023.

Firing will take place at R41A Ringenäs firing range during stated times. The dangerous area extends from the shore according to the table below. A light on shore, VQ W, will be shown during firing.

For further information call +46 35 266 39 55, +46 35 536 77.

Date Hours		Range	
April 12	1130 - 1600 LT	2.4 M	
April 14	0900 - 1600 LT	1.7 M	

Position: Approx.	56-40,8N	012-38,6E	Firing restriction area R41 A RINGENÄS

Not shown in ENC.

Bsp Västkusten S 2021/s28, s29, s30, Bsp Västkusten S 2023/s28, s29, s30

Försvarsmakten. Publ. 04 Apr 2023

Skagerrak

* 17550 Chart: 93, 937

Sweden. Skagerrak. W of Nord-Koster. Hållviksgrund. Cardinal spar buoy in new position.

Move	north cardinal spar buoy with top mark approx. 450 m to the west to position	58-53,53N	010-54,68E	
------	--	-----------	------------	--

Bsp Västkusten N 2021/s03, s04, s08, BSP Västkusten N 2023/s03, s04, s08

Sjöfartsverket. Publ. 05 Apr 2023

Inshore waters

* 17416 Chart: 121

Sweden. Inshore waters. Vättern. Huskvarna. Rosenlund. Speed restriction.

Insert texts '5kn' and '15May-31Aug' 57-47,56N 014-14,81E

Bsp Göta Kanal 2022/s15



Huskvarna. Speed restriction

Länsstyrelsen i Jönköpings län. Publ. 05 Apr 2023